


[Paġna Ewlenija](#) > ... > [Flus/Talbiet Monetarji](#) > [L-Ordni Ewropea Tal-Ħlas](#) > [Portugal](#)

L-Ordni Ewropea tal-Ħlas

 **Portugall**

Il-kontenut ipprovdut minn



European Judicial Network
(in civil and commercial matters)

1 L-eżistenza ta' ordni għal proċeduri għall-ħlas

1.1 L-ambitu tal-proċedura

1.1.1 Liema talbiet huma eliġibbli (pereżempju talbiet fi flus biss, talbiet kuntrattwali biss eċċ.)?

Il-proċedura għall-ordni ta' ħlas tapplika għal:

- Obbligi finanzjarji li jirriżultaw minn kuntratti li ma jaqbżux il-EUR 15 000 skont l-Artikolu 1 tad-[Digriet Amministrattiv Nru 269/98 tal-1 ta' Settembru 1998](#).
- Irrispettivament mill-valur, il-ħlas tard fi tranżazzjonijiet kummerċjali ("tranżazzjoni bejn kumpaniji jew bejn kumpaniji u korpi pubbliċi għall-finijiet tal-forniment ta' oġġetti jew tal-forniment ta' servizzi bi skambju għal rimunerazzjoni"), skont l-Artikolu 10(1) tad-[Digriet Amministrattiv Nru 62/20213 tal-10 ta' Mejju 2013](#).

1.1.2 Hemm limitu massimu fir-rigward tal-valur tat-talba?

Għall-pretensjonijiet li jirriżultaw minn kuntratti, hemm limitu massimu ta' EUR 15 000.

Għall-pretensjonijiet li jirriżultaw minn tranżazzjonijiet kummerċjali, ma hemm l-ebda limitu massimu.

1.1.3 L-użu ta' dik il-proċedura huwa fakultattiv jew obligatorju?

Fakultattiv.

1.1.4 Din il-proċedura hija disponibbli jekk l-intimat jgħix fi Stat Membru ieħor jew f'pajjiż terz?

Iva, in-normi ġuridici dwar il-proċedura għall-ordni ta' ħlas japplikaw għal każijiet li fihom l-intimat ikun jgħix barra l-Portugall.

1.2 Il-qorti kompetenti

Fil-Portugall, ir-rikors għal ordni ta' ħlas jista' jiġi ppreżentat lil dawn:

- Ir-registru tal-qorti tal-post tal-eżekuzzjoni tal-obbligu (l-Artikolu 8 tar-Regoli għall-Proċedimenti (*Regime de Procedimentos*) annessi mad-[Digriet Amministrattiv Nru 269/98 tal-1 ta' Settembru 1998](#));
- Ir-registru tal-qorti tad-domicilju tad-debitur (l-Artikolu 8 tar-Regoli għall-Proċedimenti annessi mad-[Digriet Amministrattiv Nru 269/98 tal-1 ta' Settembru 1998](#));
- Ir-registru tal-Uffiċċju Nazzjonali tal-Ordnijiet ta' Ħlas (*Balcão Nacional de Injunções*) (BNI) – ara d-dettalji ta' kuntatt [hawnhekk](#).

1.3 Ir-rekwiżiti formali

- Ir-rekwiżiti formali u l-kontenut tar-rikors għal ordni ta' ħlas huma stabbiliti fl-Artikolu 10 tar-Regoli għall-Proċedimenti annessi mad-[Digriet Amministrattiv Nru 269/98 tal-1 ta' Settembru 1998](#));
- Fir-rigward tal-format tar-rikors għal ordni ta' ħlas, l-Artikolu 5 tal-[Ordni Implimentattiva Ministerjali Nru 220-A/2008 tal-4 ta' Mejju 2008](#) jipprevedi l-formati li ġejjin:

1) F'format elettroniku, billi tintela u tintbagħat il-formola disponibbli fis-sistema tal-IT [CITIUS](#), jew billi jintbagħat il-fajl elettroniku permezz tas-[CITIUS](#).

2) Fuq karta, ikkonsenjata lir-reġistru.

1.3.1 L-użu ta' formola standard huwa obbligatorju? (jekk iva, minn fejn tista' tinkiseb din il-formola?)

Iva, formola obbligatorja hija prevista fl-[Ordni Implimentattiva Ministerjali Nru 21/2020 tat-28 ta' Jannar 2020](#). Tista' tnizzel il-formola billi tikklikkja fuq din il-[link](#).

Ir-reġistri tal-qorti kompetenti biex jirċievu r-rikors għall-ordni ta' ħlas fuq karta jistgħu jagħmlu l-formola standard disponibbli għall-individwi meta jitlobu hielhom.

Il-formola elettronika hija disponibbli għall-avukati u għas-solicitors permezz tas-[CITIUS](#).

1.3.2 Jeħtieġ li nkun rappreżentat minn avukat?

Ir-rappreżentanza minn avukat ma hijiex obbligatorja.

1.3.3 Kemm trid tkun dettaljata r-raġuni għat-talba?

Fit-talba għal ordni ta' ħlas, jeħtieġlek tistabbilixxi l-fatti li t-talba tiegħek hija bbażata fuqhom f'konformità mal-Artikolu 10(2)(d) tar-Regoli għall-Proċedimenti annessi mad-[Digriet Amministrattiv Nru 269/98 tal-1 ta' Settembru 1998](#).

1.3.4 Huwa meħtieġ li tiġi ppreżentata prova bil-miktub fir-rigward tat-talba kkonċernata? Jekk iva, liema dokumenti huma ammissibbli bħala provi?

Ma huwiex neċessarju li jiġu ppreżentati provi bil-miktub tat-talba inkwistjoni.

1.4 Iċ-ċaħda ta' rikors

Ir-rikors għal ordni ta' ħlas jista' jiġi miċħud fuq il-baži tar-raġunijiet stabbiliti fl-Artikolu 11(1) tar-Regoli għall-Proċedimenti annessi mad-[Digriet Amministrattiv Nru 269/98 tal-1 ta' Settembru 1998](#).

1.5 Appell

Jista' jitressaq appell kontra deċiżjoni li tiċhad rikors għal ordni ta' ħlas mal-imħallef jew, meta l-qorti jkollha iktar minn imħallef wieħed, mal-imħallef tal-għassa, f'konformità mal-Artikolu 11(2) tar-Regoli għall-Proċedimenti annessi mad-[Digriet Amministrattiv Nru 269/98 tal-1 ta' Settembru 1998](#).

1.6 Dikjarazzjoni ta' kontradizzjoni

It-terminu għall-preżentazzjoni ta' oppożizzjoni kontra l-ordni ta' ħlas huwa ta' 15-il jum, skont l-Artikolu 12(1) tar-Regoli għall-Proċedimenti annessi mad-[Digriet Amministrattiv Nru 269/98 tal-1 ta' Settembru 1998](#)

1.7 L-effett tad-dikjarazzjoni ta' kontradizzjoni

Jekk l-intimat jikkontesta l-ordni, il-kawża tintbagħat lura għall-kawzi ordinarji, fejn tiegħu l-forma ta' azzjoni dikjaratorja speċjali jew ordinarja f'konformità mal-każijiet previsti fl-Artikolu 3 tar-Regoli għall-Proċedimenti annessi mad-[Digriet Amministrattiv Nru 269/98 tal-1 ta' Settembru 1998](#), u fl-Artikolu 10(2) u (4) tad-[Digriet Amministrattiv Nru 62/2013 tal-10 ta' Mejju 2013](#).

1.8 L-effett tan-nuqqas ta' dikjarazzjoni ta' kontradizzjoni

Jekk, wara li jiġi nnotifikat kif xieraq, l-intimat ma jipprezentax dikjarazzjoni ta' oppożizzjoni, ir-registratur jehmeż il-kliem li ġej mar-rikors għal ordni ta' ħlas: "Dan id-dokument huwa titolu eżekuttiv" ("*Este documento tem força executiva*"), kif stabbilit fl-Artikolu 14(1) tar-Regoli tal-Proċedimenti annessi mad-[Digriet Amministrattiv Nru 269/98 tal-1 ta' Settembru 1998](#).

1.8.1 X'jehtieg li jsir sabiex tinkiseb deciżjoni eżekuttiva?

Ladarba tinhemeż il-klawżola ta' eżekuzzjoni, ir-registratur jagħti aċċess lir-rikorrent għall-ordni, preferibbilment b'mezzi elettronici (l-Artikolu 14(5) tar-Regoli għall-Proċedimenti annessi mad-[Digriet Amministrattiv Nru 269/98 tal-1 ta' Settembru 1998](#)).

1.8.2 Din id-deciżjoni tkun finali jew ikun għad fadal il-possibilità li l-intimat jappella minnha?

Jista' jiġi pprezentat appell kontra r-rifjut ta' eżegwibbiltà quddiem il-qorti, f'konformità mal-Artikolu 14(4) tar-Regoli għall-Proċedimenti annessi mad-[Digriet Amministrattiv Nru 269/98 tal-1 ta' Settembru 1998](#)).

Il-leġiżlazzjoni applikabbli

- [Id-Digriet Amministrattiv Nru 269/98 tal-1 ta' Settembru 1998 - Konformità tal-Proċedimenti mal-Obbligi li jirriżultaw minn Kuntratti - Ordni ta' Ħlas](#)
- [Id-Digriet Amministrattiv Nru 62/2013 tal-10 ta' Mejju 2013 - Miżuri kontra ħlas tardiv fi tranżazzjonijiet kummerċjali](#)
- [L-Ordni Implimentattiva Ministerjali Nru 220-A/2008 tal-4 ta' Marzu 2008 - L-Uffiċċju Nazzjonali tal-Ordni ta' Ħlas](#)
- [L-Ordni Implimentattiva Ministerjali Nru 21/2020 tat-28 ta' Jannar 2020 - Mudell ta' rikors għal ordni ta' ħlas](#)

Avviż:

Il-Punt ta' Kuntatt Ċivili tan-Network Ġudizzjarju Ewropew, il-qrati u entitajiet u awtoritajiet oħrajn ma humiex marbutin bl-informazzjoni li tinsab f'din l-iskeda informattiva, li tista' tkun soġġetta għal bidliet fl-interpretazzjoni mill-ġurisprudenza. Għalkemm l-iskedi informattivi jiġu aġġornati fuq bażi regolari, xorta hemm bżonn li tinqara l-leġiżlazzjoni fis-seħħ.

L-aħħar aġġornament: 09/02/2024

Il-verzjoni bil-lingwa nazzjonali ta' din il-paġna tinżamm mill-punt ta' kuntatt tan-NĠE rispettiv. It-traduzzjonijiet saru mis-servizz tal-Kummissjoni Ewropea. Jista' jkun hemm xi tibdil imdaħħal fl-oriġinal mill-awtorità nazzjonali kompetenti li jkun għadu ma jidherx fit-traduzzjonijiet. La l-NĠE u lanqas il-Kummissjoni Ewropea ma jaċċettaw ebda responsabbiltà fir-rigward ta' kwalunkwe informazzjoni jew dejta li tinsab jew li hemm referenza għaliha f'dan id-dokument. Jekk jogħġbok irreferi għall-avviż legali sabiex tiċċekkja r-regoli dwar id-drittijiet tal-awtur għall-Istati Membri responsabbli minn din il-paġna.